



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Períodu Maiu 2016

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 14

Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 & 35 LKVD - Ofensa ba integridade física simples ho forma violénsia doméstika	11
Artigu 145 - Ofensa ba integridade física simples	1
Artigu 251 - Furtu simples	1
Artigu 225 - La halo tuir obrigasaun alimentár	1
Totál	14

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 14

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun efetiva - artigu 66	2
Suspensaun ba pena prizaun tuir artigu 68 husi Kódigu Penál	6
Pena multa - artigu 67	1
Absolve	4
Omologu dezisténsia keixa	1
Totál	14

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

Razaun adiantentu	Númeru
-	-
Totál	0

1. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 0

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 97/krime.S/2016/TDO
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. João Ribeiro
 Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
 Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
 Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2

Iha 04 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu JPR hasoru ninia-oan mane (DdR), iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Janeiru 2016, maizumenus iha tuku 19.00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezadu ninia liman kabun-loos no dala ida iha lezadu ninia ulun sorin-loos, basa dala rua iha lezadu ninia hasan-loos no karuk no buti iha kakorok bainhira lezadu tenta atu halai. Arguidu baku lezadu tanba diskonfia lezadu bosok nia katak ninia banin dehan ba sira katak atu hasai sira hosi uma no ba hela iha fatin seluk. Aktu ne'e rezulta lezadu desmaia no monu tun ba rai no senti moras iha liman-kabun loos, ulun no kakorok.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira parsialmente katak basa dala rua ne'e loos maibé kona de'it iha kabas no hasan parte loos. Enkuantu kona-ba tuku iha ulun no liman kabun, no buti iha lezadu nia kakorok, arguidu rezeita katak ne'e laloos. Arguidu mós dehan antes ne'e nia komete krime hasoru nia feen iha tinan 2013 no hetan kondesaun pena multa \$30.00. Enkuantu, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku nian.

Testamuña MV nu'udar arguidu ninia-feen hili direitu nonok tanba arguidu nu'udar ninia-laen no lezadu nu'udar ninia-oan mane boot.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 tanba arguidu provadu komete krime hasoru lezadu mezmú arguidu konfesa parsialmente.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no ekilibriu tanba arguidu kolabora ho tribunál, rekoñese katak antes ne'e nia mós komete krime seluk hasoru nia feen no mai hatan iha tribunál ba ida-ne'e dalarua ona. Aleinde ne'e, arguidu mós deklara katak sira iha oan nain 5 inklui lezadu rasik no nia nu'udar responsavel úniku iha família.

Depoide avalia faktus sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 105/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 05 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CN hasoru ninia-feen.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Fevereiru 2016, maizumenus iha tuku 12.00 meudia, arguidu baku dala ida iha lezada ninia ulun ho aisanak. Antes kazu ne'e akontese arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sira ninia fahi ne'ebé halai sai hosi luhan laran. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu no moras iha ninia-ulun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus integralmente no deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa akuzasaun ministériu públiku nian no deklara ba tribunál katak durante ne'e arguidu sempre ameasa nia no sei kontinua baku nia wainhira lezada la halo-tuir arguidu ninia hakarak. Lezada hatutan katak nia sente tauk, no tanba ne'e nia decide atu lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu no fila fali ba ninia inan-aman tanba ninia-inan no aman bele proteze nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktus hotu provadu tuir konfisaun arguidu nian no konfirmasaun husi lezada rasik. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuadu ba arguidu tanba nia konfesa faktus integralmente no arrepende ona nia hahalok no promete sei lakomete tan krime hasoru lezada no ema seluk iha futuro.

Bazeia ba avaliasaun faktu sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no afavor ba alegasaun ministériu públiku nian no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 107/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout & Dr. Daniel Elu (advogadu privadu Estajiarú)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 06 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AL hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Dezembru 2015, maizumenus iha tuku 13.00 meudia, arguidu kaer bikan ho batar da'an fakar ba iha lezada ninia-oin, tuku iha hasan karuk dala ida no tuku dala rua iha hasan sorin loos no buti tan lezada dala rua iha kakorok. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha ninia hasan no kakorok.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira integralmente no deklarata katak nia arrende ona ninia hahalok. Arguidu promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk. Arguidu mós deklarata foin primeira-vez baku lezada no mai hatan iha tribunál. Arguidu haktuir katak sira iha oan nain 2 no laiha rendimentu kada fulan.

Iha parte seluk lezada deklarata katak nia perdua ona arguidu tanba liu de'it loron ida arguidu husu deskulpa kedas ba lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuaudu ba arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál ho nia moldura penal minimu loron 30 no maximu tinan 3 prizaun ka multa.

Enkuantu, defeza husu tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no ekilibriu tuir arguidu nia hahalok tanba arguidu konfesa no arrende ona ba nia sala.

Depoide avalia prosesu sira ne'e hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1, suspende ba tinan 1.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 109/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro

Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout & Dr. Daniel Elu
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 06 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DM hasoru nia feen FF, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 08.00 dadersan, arguidu foti kadeira kiik ida baku dala ida iha lezada ninia-kabas loos no lori aisanak ida baku tan dala ida iha lezada nia liman karuk no dala ida tan iha ulun. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha ninia kabas, liman no ulun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira integralmente no deklarara katak nia arrepende ona ninia hahalok. Arguidu promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk no deklarara foin primeira-vez baku lezada no mai hatan iha tribunál. Arguidu mós haktuir katak sira iha oan nain 5 no laiha rendimentu kada fulan. Entretantu lezada kontinua reforsa akuzasaun ministériu públiku nian no deklarara perdua ona arguidu tanba liutiha semana ida loron rua arguidu ba husu deskulpa fali ba nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 tanba ministériu públiku konsidera katak krime violénsia doméstika aas liu iha regiaun Oe-Cusse. Ministériu Públiku husu pena refere atu eduka arguidu labele repete nia hahalok ne'e iha futuru.

Enkuantu, defeza husu tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tuir arguidu nia kulpa no tetu mós arguidu nia responsabilidade ba nia feen ho oan sira.

Bazeia ba aktu hirak ne'e hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 9 no suspende ba tinan 1.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú Prosesu : 111/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio S. (advogadu privadu estajiaríu)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2

Iha 09 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AB hasoru nia feen FS, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Feveireiru 2016, maizumenus iha tuku 19.00 kalan, arguidu fila hosi merkadu ba uma ho kondisaun lanu no lakohi atu lezada hase'e nia. Arguidu kaer martelo baku dala ida iha lezada nia kanuruk parte karuk no ulun. Arguidu kontinua rakut dala rua iha lezada ninia kakorok no dala ida seluk kona iha lezada ninia hasan karuk. Konsekuensia hosi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras no kanek iha ulun no ran. Kazu ne'e mós aneksa ho relatóriu médiku hosi ospital no fotografia husi polisia VPU-PNTL Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese faktus sira ne'ebé ministériu públiku akuza ba nia no deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la halo tan krime ne'e hasoru nia feen ka ema seluk iha futuru. Arguidu deklara katak liu de'it loron ida nia husu deskulpa kedas ba lezada no lezada perdua ona nia. Arguidu mós haktuir katak sira iha oan nain tolu no foin primeira-vez baku lezada no mai hatan iha tribunál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekua ba arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál ho nia moldura penal mínimu loron 30 no maximu tinan 3 prizaun ka multa.

Enkuantu, defeza husu tribunál atu aplika pena ne'ebé ekilibriu no justu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus hotu, husu ona deskulpa ba lezada no lezada mós perdua ona arguidu no sira iha oan nain 3 no foin primeira-vez baku lezada no mai hatan iha tribunál.

Depoide avalia prosesu sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2.

6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú Prosesu	: 112/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Coro & Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 09 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DQ hasoru nia feen DL, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 08.00 dadersan, arguidu ho lezada diskute malu no lezada lakohi atu arguidu diskonfia nia iha relasaun amante ho mane seluk. Arguidu buti lezada nia kakorok dala 1, tebe dala 2 iha ain kabun parte loos, rakut lezada niaibun, kaer lezada nia fuuk no riba tun ba rai no sama iha lezada nia kanuruk no tuku

dala 1 ihaulun. Arguidu kontinua foti aisanak 1 baku dala 2 iha lezada nia ain parte loos no dada tun lezada nia lipa hosi lezada nia isin ne'ebé lezada hatais hela. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras no moe wainhira arguidu dada tun nia lipa.

Faktu sira relasiona ho akontesementu ne'e mós aneksa ho relatóriu médiku hosi ospital no fotografia husi polisia VPU-PNTL Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus integralmente, arrepende ninia hahalok, no promete sei lakomete tan krime hasoru nia feen iha futuru. Arguidu deklara katak sira iha oan nain 4, ho rendimentu limitadu kada fulan \$5.00 to'o \$10.00. Agora arguidu ho nia-feen di'ak maluk ona no hela hamutuk hanesan feen ho laen. Arguidu deklara katak nia foin primeira-vez komete krime no mai hatan iha tribunál.

Tanba arguidu konfesa faktus, tribunál presindi (la-persiza) rona lezada nia deklarasaun no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tuir artigu 145 Kódigu Penál konjuga ho Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Entretantu, defeza husu tribunál atu tetu no haree ba aktu krime ne'ebé arguidu komete nune'e fó pena ne'ebé kamán tanba arguidu ho nia-feen di'ak maluk ona, sira iha oan nain 4 no to'o agora sira moris hamutuk hanesan feen ho laen iha uma ida.

Depoide avalia prosesu hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2 tanba provadu arguidu komete krime hasoru nia feen.

7. Krime danu simples no krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 80/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Coro & Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Pena efetiva tinan 1 prizaun

Iha 10 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu GSN hasoru ninia banin mane ZB no krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen, JT ho nia oan FSN.

Antes ba prosesu julgamentu, tribunál tenta halo konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu GSN hasoru nia banin mane (ZB). Iha prosesu konsiliaun ne'e lezadu hakarak deziste fali keixa hasoru arguidu tanba arguidu arrepende ona nia hahalok no husu diskuipa ona ba nia.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 05 Dezembru 2014, maizumenus iha tuku 10.00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu fila hosi Naktuka no baku estraga sanan 1 no lori katana tetak estraga didin loloon uma nian maizumenus metru 4.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha alegasaun finál ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu tribunál atu omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

Bazeia ba akordu hosi parte sira no pedidu dezistensia hosi lezadu, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

Depoisde termina konsiliaun ne'e no omologa akordu hosi parte sira, tribunál kontinua julga arguidu GSN tanba komete krime hasoru ninia feen.

Ministériu Públiku akuza katak arguidu basa dalarua iha lezada nia hasan parte loos no karuk, no tuku lezada dala 1 iha lezada ninia reen-toos. Arguidu mós basa dala 1 iha nia oan ninia kotuk laran. Aktu hirak ne'e rezulta nia feen ho nia oan tauk no sira sofre moras iha hasan, reen-toos no kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira parsialmente katak arguidu halo agresaun fízika hasoru nia feen ne'e loos hotu. Arguidu deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok tanba loloos nia tenke proteze nia feen maibé nia sai fali inimigu iha nia família laran.

Relasiona ho krime ne'ebé alega ba arguidu katak nia basa nia oan dala 1 iha kotuk laran, arguidu deklara katak nia laembra ona no rezeita katak nia la komete krime hasoru nia oan. Arguidu mós deklara ba tribunál katak antes ne'e iha tinan lahatene, arguidu hetan ona kondesaun pena multa \$100.00 hosi tribunál tanba komete krime hasoru nia feen.

Tanba lezada JT mate ona tribunál esklui tiha depoimentu hosi lezada maibé tribunál kontinua rona testamuña FB nu'udar arguidu nia rian. Testamuña depoimenta katak, momentu ne'e nia la hare kona-ba arguidu baku nia feen ho nia oan, maibé kona-ba arguidu baku estraga sanan 1 no tetak didin uma kuaze metru 3, testamuña haree.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena efetiva ba arguidu tanba provadu komete krime beibeik hasoru nia feen. Tribunál mós prova katak, arguidu iha momentu ne'eba baku nia oan.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no kamán ba arguidu tuir nia hahalok. Defeza mós husu ba tribunál atu tetu sirkunstansia hotu tanba arguidu nu'udar responsável úniku iha familia liu-liu atu sustenta no tau matan ba nia oan sira.

Depoizde avalia faktus no prosesu hotu, iha 10 Maiu 2016, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan 1.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 92/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun : Pena multa \$45.00 ba arguida SJXG no absolve arguidu AdC

Iha 10 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida SJXG hasoru nia oan (SSGC) ne'ebé foin mak halo tinan 3, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Dezembru 2015, maizumenus iha tuku 09.00 dadersan, arguida haruka lezada atu foti kadeira ba arguida hodi tuur. Maibé lezada lakohi, nune'e arguida foti Aireo nia sanak ida baku dala 3 iha nia-oan ninia-ain kabun sorin loos no rezulta lezada sofre moras.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktus integralmente no arrepende ninia hahalok, no dehan dame malu ona ho nia oan.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguida nia hahalok atu eduka nia hodi lakomete tan krime hanesan hasoru nia oan iha futuru. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguida tanba sei iha responsabilidade atu haree sira nia oan nain 3.

Depoizde tribunál avalia faktus sira hotu, tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa \$45.00 no kada lora sei selu 0.50 sentavus durante lora 90.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 92/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun : Absolve

Iha 10 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru ninia feen SJXG, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Dezembru 2015, maizumenus iha tuku 09.00 dadersan arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte loos no rezulta lezada sofre moras no bubu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktus ne'ebé inputa ba nia katak nia dudu de'it lezada la'ós, tuku mezmu nune'e arguidu deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok. Arguidu deklara katak nia dudu ninia feen tanba nia lakonkorda lezada baku sira nia oan.

Enkuantu, lezada mós konfirma katak, loos duni iha momentu ne'eba arguidu dudu de'it nia. Faktus ne'e kontrariu ho deklarasaun lezada rasik iha inísiu wainhira hato'o keixa ba ministériu públiku katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun parte loos ne'ebé rezulta moras no bubu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena efetiva fulan 9 ba arguidu. Ministeriu Publiku haktuir katak antes ne'e iha Marsu 2015, arguidu provadu komete krime hasoru nia feen no kondena ho pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 2 no agora tenta atu desvia informasaun katak nia lakomete krime hasoru nia feen. Ministériu Públiku intende katak, lezada tenta atu proteze arguidu hodi fó faktus kontrariu ho deklarasaun antes.

Enkuantu defeza, husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba provadu katak arguidu so dudu de'it lezada no faktus ne'e mós konfirma hosi lezada rasik. Tanba ne'e husu ba tribunál atu ignora alegasaun hosi ministériu públiku. Defeza mós deklara katak arguidu nu'udar responsável uníku atu haree nia feen no nia oan nain 3. Tanba ne'e presiza tetu no fó pena ne'ebé ekilibriu ho arguidu nia hahalok.

Depoide avalia faktu sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku tanba la hetan prova kona-ba arguidu tuku lezada, tanba lezada rasik konfirma dudu de'it nia no laiha relatóriu médiku atu haforsa akuzasaun ministériu públiku nian.

10. krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 123/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Calisto Tout & Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Absolve

Iha 16 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LM hasoru ninia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Feveireiru 2016 maizumenus iha tuku 18.00 loro-kraik, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun parte loos, tuku dala 1 iha ulun, dala 1 tan iha reen-toos no rezulta lezada sofre moras no bubu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus hotu ne'ebé imputa ba nia. Arguidu dehan nia nunka tuku lezada maibé kaer de'it ai sanak 1 hodi baku ba sira nia uma nia didin loloon. To'o agora arguidu ho lezada seidaok dame malu tanba lezada lakohi ona atu moris hamutuk ho arguidu. Arguidu deklarara foin primeira-vez mai hatan iha tribunál, arguidu mós deklarara katak sira iha oan nain 3 no la-iha rendimentu fíksu kada fulan.

Enkuantu, lezada kontinua haforsa akuzasaun ministériu públiku no deklarara nia sofre matan bubu durante semana 1 tanba arguidu mak tuku. Lezada mós haktuir katak arguidu sempre baku nia bebeik wainhira buat ruma lakona-malu ka iha idea ruma lahasoru-malu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu aplika pena suspensaun ba arguidu tanba provadu komete krime hasoru nia feen. Enkuantu, defeza haree katak akuzasaun ne'e la hatudu provas no laiha relatóriu médiku. Tanba ne'e, husu tribunál atu absolve arguidu.

Depoide avalia prosesu hotu, tribunál konklui no afavor ba alegasaun defeza no absolve arguidu, tanba tribunál la hetan prova ruma kona-ba krime ne'ebé arguidu komete hasoru lezada. Aleinde ne'e laiha relatóriu médiku ne'ebé prova atu haforsa lezada nia deklarasaun tanba arguidu dehan nia nunka tuku lezada so uza de'it ai sanak ida baku ba iha sira nia uma nia didin loloon.

11. Krime furtu simples

Nú Prosesu	: 114/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Coro
Tipu desizaun	: Absolve

Iha 17 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime furtu simples depoide tribunál halo inspesaun ba lokal ba krime ne'ebé envolve arguidu AA hasoru lezadu SO, iha Distritu Oe-Cusse.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha loron ne'ebé la-apuradu, maibé pelumenus iha fulan-Jullu 2015, iha tuku 18.00 loro-kraik, arguidu sein lisensa kaer lezadu nia fahi aman ida ho kor metan iha lezadu nia luhan laran no lori fali ba iha arguidu nia luhan. Kazu ne'e lezadu foin deskobre depoisde fulan rua buka tuir nia fahi ne'ebé lakon no hetan iha arguidu nia luhan laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 151 Kódigu Penál kona-ba furtu simples ne'ebé hetan kastigu tinan 2 ka multa.

Iha prosesu julgamentu tribunál halo tentativa konsiliaun ba parte sira maibé la konsege hetan akordu dame nune'e tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus tomak ne'ebé imputa ba nia katak fahi ne'e ninian la'ós lezadu nian. Arguidu dehan fahi ne'e nia haki'ak ka fó han iha nia luhan durante tinan 5 ona, no 06 Setembru 2015 fahi ne'e halai sai hosi nia luhan. Arguidu dehan nia hatene fahi ne'e ninian tanba iha sinal nia koa iha fahi ne'e nia tilun karuk

Enkuantu, lezadu kontinua haforsa akuzasaun ministériu públiku nian katak arguidu mak naok nia fahi ne'e. Fahi ne'e kor metan no fulun mutin iha ain no nia isin lolon tomak kor metan, Aleinde ne'e, fahi nia tilun karuk la koa no iha de'it vitar iha hasan loos. Lezadu dehan nia foin deskobre depoisde fulan rua buka tuir nia fahi ne'ebé lakon no hetan iha arguidu nia luhan laran.

Tanba arguidu no lezadu nia deklarasaun ba faktus la hanesan, tribunál deside halo inspesaun iha lokal ba krime no deskobre katak provas lasuficiente tantu lezadu no arguidu tanba fahi ne'ebé iha simbol koa la-hanesan. Tanba ne'e tribunál kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tuir artigu 151 Kódigu Penál kona-ba furtu simples. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime refere tanba la iha provas suficiente no la deskobre fahi ne'e lezadu nian.

Depoisde avalia ba faktus sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no afavor ba alegasaun defeza nian no absolve arguidu hosi krime refere.

12. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú Prosesu	: 110/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Pena prizaun efetiva fulan 6

Iha 19 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu JA hasoru ninia feen.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Outubru 2014, maizumenus iha tuku 12.00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu lori motor duni tuir lezada no xoke lezada nia kidan no kotuk to'o monu ba

rai. Arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras iha nia kidan (kotuk) no kanek iha matan fukun sorin parte loos, kanek iha kabas loos no kelen loos. Kazu ne'e mós hetan relatoriu mediku hosi ospital no foto grafia husi polisia VPU-PNTL Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsial de'it ba faktu balun ne'ebé akuza ba nia. Arguidu deklara katak arguidu ho motor atu atravesa ba estrada sorin, no lezada tenta trava motor, nune'e motor araka mak lezada monu tuun ba iha rai. Arguidu deklara katak nia konsege para motor no kous lezada.

Aleinde ne'e, arguidu hatutan katak nia lakonsege haree lezada hetan kanek ka lae, tanba iha momentu ne'eba lezada nia maun sira (JCT) no (MTS) rona no ba fatin akontesementu no baku lisuk arguidu. Tanba ne'e arguidu tenta halai salva nia an sees hosi lezada nia maun sira ne'ebé ho hirus baku nia.

Enkuantu, lezada kontinua haforsa akuzasaun ministériu públiku nian katak arguidu halo agresaun fízika hasoru nia no rezulta nia kidan kotuk senti moras, no ran sai hosi nia matan fukun sorin loos, kanek iha kabas no nia kelen loos.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena efetiva ba arguidu atu eduka nia atu lebele repete tan nia hahalok krime ne'e iha futuru.

Enkuantu iha alegasaun defeza, husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba duvida ho provas sira ne'ebé lezada deklara ba tribunál no husu tribunál sei iha hano'in seluk bele aplika pena ne'ebé justu no kamán ba arguidu.

Depoide avalia faktus no prosesu hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva fulan 6. Tribunál konsidera katak arguidu provadu xoke nia feen ho motor bazeia ba relatoriu mediku hosi ospital no lezada sofre kanek no moras iha nia kidan kotuk no monu ba rai.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 124/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marselino Coro
Tipu desizaun	: Absolve

Iha 23 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida LC no FC hasoru nia bin TC, iha Distritu Oe-Cusse.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 03 Marsu 2016, maizumenus iha tuku 06.30 dadersan, arguida FC hosi kotuk, kaer iha lezada nia fuuk no rasta monu ba iha rai. Depoisde ne'e, arguida nain 2 hamutuk lees lezada nia oin noibun. Kazu ne'e akontese tanba lezada la-aseita wainhira arguida sira faan subar nia rai. Aktu hirak ne'ebé arguida nain 2 komete ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu ihaibun.

Ministériu Públiku akuza arguida nain rua kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu julgamentu arguida LC deklara katak nia la lees lezada ihaibun no oin maibé kaer de'it iha lezada niaibun, molok lezada tata arguida FC nia liman fuan. Mezmu nune'e arguida LC deklara katak nia seidak dame malu ho lezada tanba lezada lakohi perdua nia. Arguidu LC deklara foin primeira-vez komete krime no mai hatan iha tribunál.

Aleinde ne'e arguida FC mós deklara katak nia la lees lezada iha niaibun no oin. Maibé arguida dehan momentu ne'e nia ho lezada kaer malu no dada malu to'o sira nain rua monu hotu ba iha rai. Arguida deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha tribunál no tenta ona atu dame ho lezada maibé lezada lakohi. Entretantu lezada kontinua haforsa akuzasaun ministériu públiku.

Tanba lezada ho arguida sira deklarasaun la hanesan, nune'e tribunál hakarak rona depoimentu hosi testamuña sira. Testamuña MO nu'udar arguida LC nia laen depoimenta katak, momentu ne'e nia la haree lezada ho arguida sira baku malu tanba nia halo ezersisu (lao hela) iha estrada.

Entretantu, testamuña BC nu'udar alin mane hosi arguida sira ho lezada uza direitu nonok no lakohi ko'alia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu ba arguida nain rua tuir artigu 145 Kódigu Penál tanba arguida nain 2 tenta desvia informasaun ka bosok.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguida nain 2 tanba duvida ho deklarasaun lezada, maibé karik tribunál iha hanoin seluk, defeza husu pena admoestasaun.

Depoisde avalia faktus no prosesu hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguida nain rua. Tribunál konsidera katak tribunál duvida ho deklarasaun hosi lezada no laiha provas suficiente hosi testamuña sira inklui laiha relatóriu médiku atu haforsa lezada nia deklarasaun hodi kondena arguida sira.

14. Krime la halo tuir obrigasaun alimentár

Nú. Prosesu	: 0171/14.PDOEC/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima no Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 24 Maiu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide konsiliaun ba krime la halo tuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu OO hasoru ninia feen AC ho ninia oan sira (MO no JO), iha Distritu Oe-Cusse.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak husu deziste keixa, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke fó osan kada fulan \$50.00 liu hosi nia konta bankaria iha banku Mandiri atu sustenta sira nia oan no arguidu konkorda ho lezada nia pedidu ne'e.

Antes ne'e, Ministériu Públiku akuza katak hahu iha tinan 2013 ate agora, arguidu la halo tuir obrigasaun alimentár ba nia feen ho nia oan nain rua. Aktu hirak ne'e prejudika lezada ho nia oan nain rua.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 225 Kódigu Penál kona-ba krime la halo tuir obrigasaun alimentár.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba akordu hosi parte sira no pedidu dezistencia hosi lezada rasik, tribunál konklui no omologa akordu dame hosi parte sira ne'e.

Sumariu kazu ida ne'e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estados Unidos ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Númeru AID-486-A-13-00007 ba programa Ba Distritu iha Timor-Leste, ne'ebe nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha komunikadu impresna ida ne'e nia laran no la nesesariamente refléta USAID ka Governu Estados Unidos Amerikanu nia opiniaun".

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPt.